

# idinio

## Smart 2-Way Wifi dimmer

Scan for product info. & manual



## Quick Start Guide

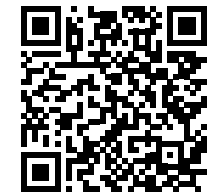
LET'S MEET ONLINE  
www.shada.nl/idinio

- NL** Uw tablet of smartphone moeten beschikking hebben over een 2.4GHz WiFi netwerk
- EN** Your tablet or smartphone must be connected to a 2.4GHz WiFi network
- DE** Das Smartphone/Tablet muss mit einem 2.4 GHz-Netzwerk verbunden sein
- FR** Votre tablette ou votre smartphone doit être connecté à un réseau WiFi 2.4GHz
- ES** Su tableta o smartphone debe estar conectada a una red WiFi de 2.4GHz.



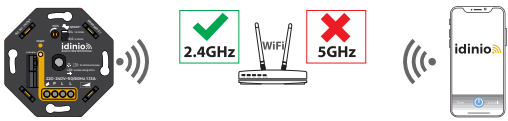
- NL** Download de Idinio Smart app in de Google Play of Apple App Store en maakt vervolgens een account aan.
- EN** Download the Idinio Smart app from the Google Play or Apple App Store and create a user account.
- DE** Die Idinio-App im Google Play Store oder Apples App Store runterladen
- FR** Téléchargez l'application Idinio sur la plateforme Google Play ou Apple App store et créez un compte utilisateur.
- ES** Descargue la aplicación Idinio Smart de Google Play o Apple App Store y cree una cuenta de usuario.

### Idinio app



### Basis netwerk benodigheden • Basic network requirements • Anforderungen WLAN-Netzwerk • Conditions de base pour le réseau • Requisitos básicos de la red

- NL** Dit apparaat ondersteunt alleen 2.4GHz WiFi netwerken dus als u een 5GHz router bezit met zowel 2.4GHz en 5GHz dient u het 2.4GHz netwerk te selecteren of eerst het 5GHz netwerk in het menu van uw router uit te zetten. Voor de router functies volg de instructies in de router-handleiding.
- EN** This device only supports 2.4GHz WiFi networks so when you own a 5GHz router you must select the 2.4GHz network or disable the 5GHz network first in your router menu. Refer to your router manual for instructions.
- DE** Das Gerät unterstützt nur WLAN mit 2.4 GHz. Bei der Installation das 2.4 GHz-Netzwerk auswählen und ggf. das 5 GHz-Netzwerk vorübergehend deaktivieren. Anweisungen hierzu finden Sie im Handbuch Ihres Routers.
- FR** Cet appareil n'est compatible qu'avec les réseaux Wifi 2.4GHz. Si vous possédez un routeur 5Ghz, vous devez sélectionner le réseau 2.4Ghz ou d'abord désactiver le 5Ghz dans le menu du routeur. Consultez le manuel de votre routeur pour de plus amples instructions.
- ES** Este dispositivo sólo admite redes WiFi de 2.4GHz, así que cuando tenga un router de 5GHz debe seleccionar la red de 2.4GHz o desactivar la red de 5GHz primero en el menú de su router. Consulte el manual de su router para obtener instrucciones.



- NL** Zorg ervoor dat u tijdens het paren van het apparaat aan uw WiFi netwerk dat zowel het apparaat als uw iOS of Android toestel bereik van de router blijven.
- EN** Make sure that during the pairing process this device as well as your iOS or Android device will remain in the WiFi range of your router.
- DE** Während des Anlernprozesses muss das Smartphone/Tablet in der Nähe des Routers sein.
- FR** Assurez-vous que la commande de garage ainsi que votre appareil iOS ou Android restent dans la zone de couverture de votre réseau WiFi durant l'appairage.
- ES** Asegúrese de que durante el proceso de emparejamiento, este dispositivo, así como su iOS o dispositivo Android, permanezcan en el rango de WiFi de su router.

### idinio

#### Instalatie/Installation/Installation/Instalación

**NL** I Aan/uit/Dim schakelaar  
**EN** I On/Off/Dimm switch  
**DE** I Ein / Aus / Dimmschalter  
**FR** I Interrupteur On/Off/Variateur  
**ES** I Botón de Encendido/Apagado/Regula-dor

**NL** II Indicatie LED  
**EN** II Indication LED  
**DE** II LED-Anzeige  
**FR** II Indicateur LED  
**ES** II Indicador LED

**NL** I Reset knop  
**EN** I Reset button  
**DE** I Reset-Knopf  
**FR** I Bouton de réinitialisation  
**ES** I Botón de Reinicio

**NL** I Minimale lichtsterkte instellen  
**EN** I Set minimum brightness  
**DE** I Minimale Helligkeit einstellen  
**FR** I Ajustage de la luminosité minimum  
**ES** I Ajuste de brillo mínimo

**NL** I Fase aan-of fase afsnijding schakelaar.  
**EN** I Switch for leading or trailing edge.  
**DE** I Phasenanschnitt- oder Phasenschnitt Schalter.  
**FR** I Interrupteur de phase avant-gardiste/montante.  
**ES** I Interruptor de fase inicial/final

**NL** I Schakel tussen de R.L. of R.C. stand wanneer het licht niet goed dimt of flinkt.  
**EN** I Try switching between R.L or R.C. mode when the light does not dim correctly or is flickering.  
**DE** I Schalten Sie zwischen den Modi R.L. und R.C. um, wenn das Licht nicht richtig dimmt oder flackert.  
**FR** I Essayez de passer du mode R.L. au mode R.C. lorsque la lumière ne diminue pas correctement ou clignote.  
**ES** I Cambia entre el modo R.L. o R.C. cuando la luz no se atenúa correctamente o parpadea.

#### OFF

**NL** I Schakel de stroom van de betreffende groep uit in de meterkast en test bij de bestaande dimmer of de stroom daadwerkelijk uitgeschakeld is.  
**EN** I Turn off the power of the specific power group in the fuse box and double check if the existing wall dimmer is really turned off.  
**DE** I Sicherung ausschalten und Spannungsfreiheit überprüfen! (Die 5 Regeln der Elektrotechnik beachten!)  
**FR** I Mettez hors tension la ligne électrique dans le tableau électrique et vérifiez que le variateur existante est bien déconnecté.  
**ES** I Desconecte la corriente del grupo eléctrico específico en la caja de fusibles y compruebe si el regulador existente está realmente apagado.

#### 1

**NL** I Demonteer de oude dimmer of schakelaar.  
**EN** I Disassemble the old dimmer or switch.  
**DE** I Die vorhandene Dimmer oder Schalter ausbauen.  
**FR** I Démontez le variateur ou interrupteur existante.  
**ES** I Desmonte el viejo regulador o interruptor.

**NL** I Verbind de stroomdraden op de wijze zoals vermeldt staat in het aansluitschema  
**EN** I Connect the power wires according to the wire diagram  
**DE** I Die Leitungen gemäß des Anschlussdiagramms anschließen.  
**FR** I Reliez les câbles à la prise en respectant les polarités.  
**ES** I Conecte los cables de corriente de acuerdo con el diagrama de cables

#### 3

**NL** I Installeer de dimmer in de wanddoos en bevestig deze met 2 schroeven aan de inbouwvoet  
**EN** I Install the dimmer in the wall box and fix it with the 2 screws  
**DE** I Den Dimmersockel in der UP-Dose mit zwei Schrauben installieren  
**FR** I Installez le variateur dans le boîtier mural et le fixer à l'aide de deux vis.  
**ES** I Instale el regulador en la caja de la pared y fíjelo con los 2 tornillos

#### ON

**NL** I Schakel de stroom in de meterkast weer in en test de dimmer  
**EN** I Turn on the power again in the fuse box and test the dimmer  
**DE** I Die Sicherung wieder einschalten und die Dimmer auf Funktion überprüfen.  
**FR** I Réenclenchez le disjoncteur et testez le variateur avec un appareil électrique.  
**ES** I Vuelva a encender la corriente en la caja de fusibles y pruebe el regulador

### idinio

<b>Ingangsspanning</b> Input Voltage Eingangsspannung Tension d'entrée Voltaje de entrada	<b>Output Voltage</b> Output Voltage Output Voltage Tension de sortie Voltaje de salida	<b>Uitgangsstroom</b> Output Current Output Current Intensité de sortie Corriente de salida	<b>Afmetingen</b> Size Größe Format Talla
<b>AC220-240V-</b>	<b>AC220-240V-</b>	<b>1.13A max.</b>	<b>L: 70 x W: 70mm x H: 45</b>

Fase aan- en fase afsnijding • Leading and trailing edge • Phasenanschnitt- und Phasenschnitt • phase avant-gardiste/montante • fase inicial/final

0° - 45°C  
10-90% R.H.

Compatible with most brands' socket programs  
Jung  
Busch Jäger  
Gira  
Berker  
Merten

### Compatibele belastings types • Compatible load types • Kompatible Lasttypen • Types de carga compatibles • Tipos de carga compatibles

<b>Dimbare LED-lampen</b> Dimmable LED lamps Dimmbare LED-Lampen Lampes LED variables Lámparas LED regulables	<b>225W</b>	<b>Omerkingen - Remarks - Anmerkungen - Remarques - Comentarios</b> Door de verscheidenheid aan LED-lamp ontwerpen, is het maximale aantal LED-lampen verder afhankelijk van het resultaat van de vermogensfactor bij aansluiting op de dimmer. Due to variety of LED lamp designs, maximum number of LED lamps is dependent on the power factor result when connected to the dimmer.
<b>Dimbare LED-drivers</b> Dimmable LED drivers Alimentations LED variables Conductores de LED regulables	<b>225W</b>	<b>Aufgrund der Vielfalt der LED-Lampe Designs ist die maximale Anzahl von LED-Lampen außerdem vom Ergebnis des Leistungsfaktors beim Anschluss an den Dimmer abhängig.</b> En raison de la variété des lampes LED, le nombre maximum de lampes LED dépend également du facteur de puissance lorsqu'elles sont connectées à un variateur.
<b>Gloeilampen, HV-halogeenlampen</b> Incandescent lighting HV-Halogen lamps GüHl Lampen-Beleuchtung HV-Halogenlampen Ampoules à incandescence, Lampes halogènes HV Illuminación incandescente, Lámparas halógenas HV	<b>250W</b>	<b>Debido a la variedad de la lámpara LED el número máximo de lámparas LED depende aún más del resultado del factor de potencia cuando se conectan un regulador de intensidad.</b>
<b>Laagspanningshalogeenverlichting met elektronische transformator</b> Low voltage halogen lighting with electronic transformers Niederspannungs-Halogenbeleuchtung mit elektronischen Transformatoren Éclairage halogène basse tension avec transformateurs électroniques Iluminación halógena de bajo voltaje con transformadores electrónicos	<b>250W</b>	<b>Het maximale toegestane aantal drivers is max. 225W. Maximum permitted number of drivers is max. 225W. Die maximale zulässige Anzahl von Treibern beträgt max. 225W. Le nombre maximum de drivers autorisés est correspond à max. 225W. El número máximo permitido de conductores es de max. 225W.</b>

### Apparaat toevoegen • Add device • Gerät hinzufügen • Ajouter l'appareil • Añadir dispositivo

5 Sec. Auto find function

Bluetooth

5 Sec Auto find function

- NL** Als u klaar bent met de montage van de WiFi dimmer, schakel de hoofdschakelaar in de meterkast weer in en de LED indicator op de dimmer zal snel gaan knipperen. Indien dit niet het geval is dan moet u de WiFi dimmer resetten door 5 seconden op de reset knop te drukken.
- EN** When you have finished mounting the WiFi dimmer, turn on the main switch in the fuse box again and the LED indicator on the dimmer will flash quickly. If this is not the case, you must reset the WiFi dimmer by pressing the reset button for 5 seconds.
- DE** Wenn Sie den WiFi-Dimmer fertig montiert haben, schalten Sie den Hauptschalter im Sicherungskasten wieder ein und die LED-Anzeige auf der Dimmer blinkt schnell. Ist dies nicht der Fall, müssen Sie den WLAN-Dimmer zurücksetzen, indem Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang drücken.
- FR** Lorsque vous avez fini de monter le variateur WiFi, allumez à nouveau l'interrupteur principal dans la boîte à fusibles et le voyant LED du variateur clignotera rapidement. Si ce n'est pas le cas, vous devez réinitialiser le gradateur WiFi en appuyant sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes.
- ES** Cuando haya terminado de montar el atenuador WiFi, vuelva a encender el interruptor principal en la caja de fusibles y el indicador LED del atenuador parpadeará rápidamente. Si este no es el caso, debe reiniciar el atenuador WiFi presionando el botón de reinicio durante 5 segundos.

**NL** I Open de app op uw apparaat en druk op de '+' knop rechtsboven in het scherm  
**EN** I Launch the app and tap the '+' in the top right corner  
**DE** I Starten Sie die App und tippen Sie auf '+' oben rechts  
**FR** I Démarrez l'application et appuyez sur le symbole '+' dans le coin supérieur droit  
**ES** I Inicie la aplicación y pulse el '+' en la esquina superior derecha.

**NL** I Selecteer dimming and switching en druk vervolgens op 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.  
**EN** I Select dimming and switching and tap 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.  
**DE** I Wählen Sie 'dimming and switching' und dann 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.  
**FR** I Sélectionnez dimming and switching puis appuyez sur 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.  
**ES** I Seleccione 'dimming and switching' y pulse en 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.



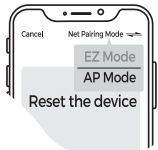
- NL Bevestig dat de LED indicator snel knippert
EN Tap 'Confirm indicator rapidly blinks'
DE Bestätigen Sie, dass die LED am Controller schnell blinkt
FR Appuyez sur 'Confirmer que l'indicateur clignote rapidement'
ES Pulse para confirmar en la aplicación que el indicador parpadea rápidamente.



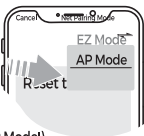
- NL Selecteer het juiste 2.4GHz WiFi netwerk en wachtwoord en druk op 'Bevestigen'.
EN Select the right 2.4GHz WiFi network and password and tap 'Confirm'
DE Das 2.4 GHz-Netzwerk wählen, Passwort eingeben und bestätigen.
FR Sélectionnez le réseau Wifi 2.4GHz correct et son mot de passe puis appuyez sur 'Confirmer'
ES Selecciona la red WiFi de 2.4 GHz y la contraseña correcta y pulse para confirmar.
...
NL 'Aan/Uit schakelen:
Aan: kort drukken op de schakelaar of op het lamp-icoon in de app
Uit: druk kort op de schakelaar of op het lamp-icoon in de app.
Dimmen: draai aan de knop op de schakelaar of dim in de app.
EN 'Turn on/off:
On: Short press on the dimmer button or press the 'bulb-icon' in the app to turn on the device
Off: Short press on the dimmer button or press 'bulb-icon' to turn off the device
Dimming: hold down the button on the switch for a long time or dimming in the app.
DE 'Ein-/Aus schalten:
Ein: Den Schalter des Schurdimmer kurz betätigen oder das Glühbirnen-Icoon in der App antippen.
Aus: Den Schalter des Schurdimmer kurz betätigen oder das Glühbirnen-Icoon in der App antippen.
Dimmen: Halten Sie die Taste auf dem Schalter lange gedrückt oder dimmen Sie in der App.
FR 'Allumer / éteindre:
Allumer: appuyez brièvement sur le bouton du variateur ou sur l'icône Ampoule dans l'app
Éteindre: appuyer sur le bouton du variateur ou sur l'icône Ampoule dans l'app.
Gradation : maintenez le bouton de l'interrupteur enfoncé pendant un long moment ou faites varier l'intensité lumineuse de l'application.
ES 'Encender/apagar:
Encendido: Presione brevemente el botón del regulador o presione el botón de la bombilla en la aplicación para encender el dispositivo.
Apagado: Presione brevemente el botón del regulador o presione 'bulb-icoon' para apagar el dispositivo.
Atenuación: mantener pulsado el botón del interruptor durante mucho tiempo o atenuación en la aplicación.

AP Modus • AP Mode • AP-Modus • Mode AP • Modo AP

- NL Als het toevoegen van apparaat niet gelukt is, kan dit duiden op een netwerk probleem.
EN If adding the device failed, it may be a networking problem.
DE Falls das Hinzufügen des Gerätes fehlschlägt, liegt ggf. ein Netzwerk-Problem vor.
FR Une erreur pour ajouter un appareil peut être due à des problèmes réseau
ES Si la adición del dispositivo falló, puede ser un problema de red.



- NL Druk 5 seconde op de reset knop en controleer vervolgens of de indicator lampjes langzaam knipperen.
EN Press the reset button for 5 seconds and make sure that the device lights are flashing slowly.
DE Reset-Knop am Gerät für 5 Sekunden drücken bis die Leuchten der Kamera langsam blinken.
FR Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour 5 seconde et assurez vous que les led de l'appareil clignotent lentement.
ES Presione el botón de reinicio de la unidad durante 5 segundo hasta que las luces de la cámara parpadenean lentamente.
...
NL Druk op de '+'-knop' rechtsboven, selecteer vervolgens 'dimming and switching' en vervolgens 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.
EN Tap the '+' icon in the top right corner, then select 'dimming and switching', then select 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.
DE Wählen Sie 'dimming and switching' und dann 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'
FR Puis sélectionnez dimming and switching et appuyez sur 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.
ES Pulse el icono '+' en la esquina superior derecha. Luego seleccione ('dimming and switching') y luego seleccione 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.



- NL Druk vervolgens op 'Andere modus' in de rechter bovenhoek en selecteer 'AP Mode'.
EN Tap 'Other Mode' in top right corner and select 'AP Mode'.
DE Tippen Sie 'Anderer Modus' oben rechts und wählen Sie AP-Modus
FR Appuyez sur 'Autre mode' en haut à droite puis sélectionnez 'Mode AP'.
ES Pulse Otro Modo ('Other Mode') en la esquina superior derecha y selecciona Modo AP ('AP Mode').

- NL Controleer of de verdinging LED langzaam knippert. Druk vervolgens op 'Bevestig LED knippert langzaam'.
EN Check if the connection light is flashing slowly. Press 'Confirm indicator slowly blinks'.
DE Bestätigen Sie, dass die LED am Controller langsam blinkt.
FR Vérifiez si l'indicateur de connexion clignote lentement.
ES Compruebe si la luz de conexión parpadea lentamente.

- NL Verbindt nu uw smartphone of tablet met de hotspot van het apparaat.
EN Now connect your smartphone or tablet with the device's hotspot.
DE Verbinden Sie jetzt Ihr Smartphone/Tablet direkt mit dem WLAN des Idinio-Gerätes.
FR Connectez maintenant votre smartphone ou tablette au hotspot de l'appareil.
ES Ahora conecte su smartphone o tableta con el punto de acceso del dispositivo.

- NL Zoek tussen de WiFi netwerken naar de naam van uw smart apparaat en druk hierop.
EN Search the smart device name in the list of WiFi networks and connect.
DE Suchen Sie das Idinio-Gerät in der WLAN-Liste und verbinden Sie es.
FR Cherchez le nom du produit dans la liste des réseaux Wifi et s'y connecter.
ES Busque el nombre del dispositivo inteligente en la lista de redes WiFi y conéctese.
...
NL Waakt tot het verbindingsproces voltooid is.
EN Wait until the connection is successful.
DE Warten Sie, bis die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
ES Espere hasta que la conexión tenga éxito.

WAARSCHUWING • WARNING • WARNUNG • ATTENTION • ADVERTENCIA

- VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN
Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig heeft gelezen en u deze heeft begrepen voordat u overgaat tot het conform het aansluitschema installeren.
...
REINIGING- EN ONDERHOUDSWAARSCHUWING
Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen. Reinig de binnenkant van de apparaten niet.
...
ONDERSTEUNING
Indien u extra hulp nodig heeft of u heeft opmerkingen en/of suggesties neem dat contact met ons op via www.shad.nl/contact
...
SAFETY WARNING!
Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product following the installation/wire diagram (when applicable).
...
CLEANING AND MAINTENANCE WARNING!
Do not use cleaning solvents or abrasives. Do not clean the inside of the device.

- SECURITEZ
Vergewissen Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt gemäß dem Installations-/Schaltplan (falls zutreffend) installieren oder verwenden.
...
HINWEISE ZUR REINIGUNG UND WARTUNG
Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel. Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts.
...
KUNDENDIENST
Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare bzw. Vorschläge haben, besuchen Sie bitte www.shad.nl/contact
...
AVERTISSEMENT DE SECURITE
Assurez-vous que vous avez bien lu et compris les instructions contenues dans ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit en suivant le schéma d'installation/de câblage (le cas échéant).
...
AVERTISSEMENT CONCERNANT LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN
N'utilisez pas de solvants ou d'abrasifs de nettoyage.

- AVISO DE SEGURIDAD
Asegúrese de que ha leído y comprendido completamente las instrucciones de este documento antes de instalar o utilizar el producto siguiendo el diagrama de instalación/cableado (cuando corresponda).
...
ADVERTENCIA DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
No utilice disolventes o productos de limpieza abrasivos. No limpie el exterior del dispositivo.